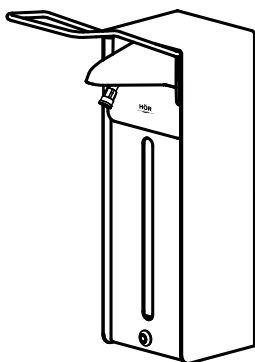


ДОЗАТОР ЛОКТЕВОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ АНТИВАНДАЛЬНЫЙ

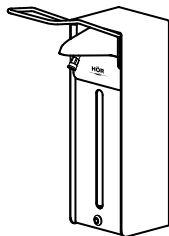
HÖR-D-030A / HÖR-D-030A-01

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ДОЗАТОР ЛОКТЕВОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ АНТИВАНДАЛЬНЫЙ HÖR-D-030A / HÖR-D-030A-1

ОПИСАНИЕ



Локтевой дозатор **HÖR-D-030A** предназначен для порционной подачи жидкого мыла, а также антисептических и дезинфицирующих средств. Дозатор может быть использован в организациях здравоохранения, на предприятиях пищевой отрасли, общественного питания, торговли на рынках, предприятий бытового обслуживания, коммунальных объектах, туалетах общественного пользования, в быту и т.п.

Гигиеническая подача жидкости осуществляется путём нажатия локтя на рычаг. Пластиковый прозрачный резервуар позволяет визуально контролировать уровень наполнения.

СФЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ:



БАНЯ И КОМНАТА



МЕД. УЧРЕЖДЕНИЯ



ОБЩЕСТВЕННЫЙ
ТУАЛЕТ



РЕСТОРАН



ВОКЗАЛЫ



ЗАПРАВочные
СТАНЦИИ



ТОРГОВЫЕ
ПЛОЩАДИ



БАНК



ДЕТСКИЕ
УЧРЕЖДЕНИЯ



ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ
ПРЕДПРИЯТИЯ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Дозатор жидкого мыла	1 шт.
2. Крепёжный комплект	1 шт.
3. Руководство по эксплуатации	1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Материал	Корпус — сталь с покрытием порошковым, ручка — сталь нержавеющая
Ёмкость резервуара для моющего средства	1000 мл
Вес	1,96 кг / 1,62 кг

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

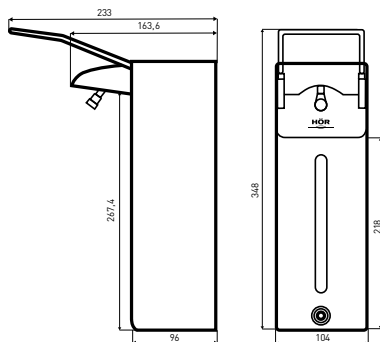


Рисунок 1

КОМПОНЕНТЫ

1. Резервуар для жидкости
 2. Корпус
 3. Передняя крышка
 4. Ручка насоса
 5. Выпускная трубка насоса
 6. Впускная трубка насоса
 7. Крышка резервуара*
- *В модификации HÖR-D-030A

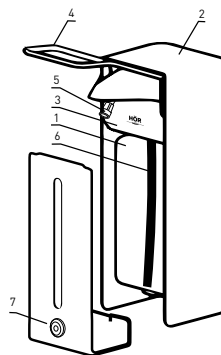


Рисунок 2

УСТАНОВКА

! Закрепите дозатор к стене при помощи саморезов, входящих в комплект поставки.

! Дозатор должен быть установлен в легкодоступном месте.

! Под дозатором, для удаления ёмкости, должно быть не менее 15 см свободного пространства.

! Над дозатором должно быть не менее 3 см свободного пространства, для беспрепятственного снятия его со стены.

! Рекомендуемая высота крепления дозатора 130 — 135 см от пола до верха корпуса.

ДОЗАТОР ЛОКТЕВОЙ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ АНТИВАНДАЛЬНЫЙ HÖR-D-030A / HÖR-D-030A-01

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

! Вставьте пластиковый резервуар со средством в дозатор, предварительно сняв крышку (Рисунок 3).

! Сделайте прокачку насоса несколькими нажатиями на рычаг до появления первой порции жидкости из выпускной трубки.

! Дозатор готов к работе.

! Для замены жидкости в резервуаре потяните его наверх и на себя. Выньте резервуар из корпуса и заполните его. Заполненный резервуар поместите обратно в корпус дозатора и произведите прокачку насоса.

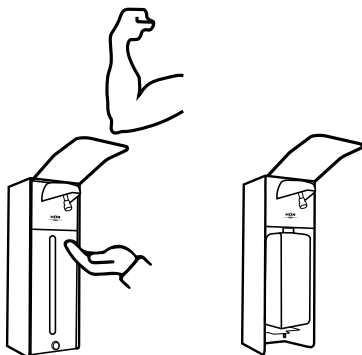


Рисунок 3

ВНИМАНИЕ!

При смене марки и типа используемой жидкости рекомендуется делать промывание резервуара и трубок насоса.

Открывая замок крышки ёмкости, придерживать её рукой, во избежание выпадания.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

! Для чистки дозатора используйте мягкую влажную ткань.

! Для чистки внутренней поверхности резервуара достаточно промыть его тёплой водой и повторно наполнить жидкостью.

! Для чистки трубок насоса наполните резервуар тёплой водой и сделайте прокачку насоса многократным нажатием на рычаг.

ВАРИАНТ ЭКСПЛУАТАЦИИ СО СПИРТОВЫМИ ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИМИ СОСТАВАМИ:

Установить (3) ёмкость с использованием (2) уплотнителя и накрутить насадку (1) распылитель.

ВАРИАНТ ЭКСПЛУАТАЦИИ С ВЯЗКИМИ МЫЛЬНЫМИ СОСТАВАМИ:

Установить (3) ёмкость без использования (2) уплотнителя и скрутить насадку (1) распылитель.

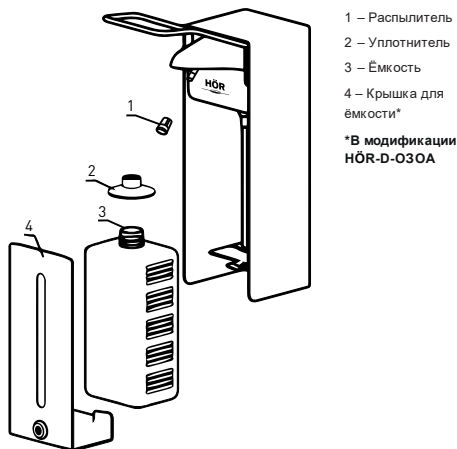


Рисунок 4



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

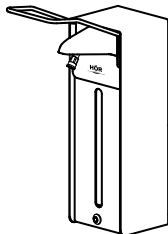
Гарантийный ремонт предоставляется сроком ____ мес.
со дня продажи, при предъявлении гарантийного
талона и товарной накладной или товарного чека.

Номер партии	
Дата продажи	
Наименование фирмы-продавца	
Адрес и контактный телефон продавца	

Печать и подпись фирмы-продавца:

METAL VANDAL-PROOF ELBOW DISPENSER HÖR-D030A / HÖR-D030A-01

PRODUCT DESCRIPTION



Elbow-operated soap dispenser HÖR-D-030A can dispense liquid and anti-bacterial soap, hand sanitizer. An Elbow Soap Dispenser will be your best choice of hygienic solution. Particularly suitable for medical use, food industries and catering services, market trades, consumer-service enterprises, communal facilities, public toilets and home.

Dispenser is operated by pushing down on the elbow lever at a downward angle using the elbow. The use of transparent reservoir permits good visual monitoring of the level of filling.

SUITABLE FOR:



PRODUCT BUNDLE

1. Dispenser	1 pcs.
2. Hardware kit	1 pcs.
3. Instruction	1 pcs.

SPECIFICATIONS

Material	Product body — coated steel, handle — stainless steel
Capacity	1000 ml
Weight	1.96 kg / 1.62 kg

SIZE

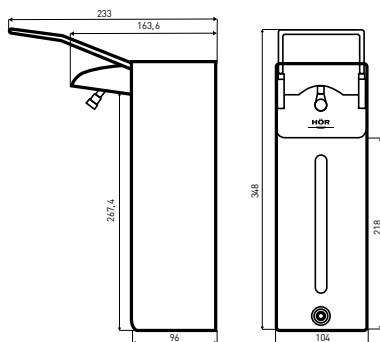


illustration 1

LIST OF PARTS

1. Disinfectant container
2. Housing
3. Front guard
4. Operating lever
5. Nozzle
6. Hose
7. Disinfectant container cover*

*In modification HÖR-D-030A

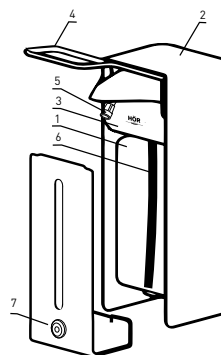


illustration 2

INSTALLATION

- ! Fix the dispenser to the wall using the screws supplied.
- ! The dispenser must be installed in an easily accessible place.
- ! It is required to leave at least 15 cm under the dispenser to have possibility to refill the disinfectant container.

! Space required above the dispenser to freely remove it from the wall – 3 cm.

! Recommended installation height: 130 – 135 cm, measured from the floor to the upper edge of the disinfectant dispenser.

METAL VANDAL-PROOF ELBOW DISPENSER HÖR-D030A / HÖR-D030A-01

EXPLOITATION

! To refill the disinfectant container remove it from the disinfectant dispenser housing (Fig. 3).

! Fill the disinfectant dispenser container with the appropriate disinfectant.

! Insert the tube to the disinfectant dispenser container and place it back into the housing, move it upwards until it stands on the lower shelf.

! Dispense the disinfectant from the container according to needs by pressing the elbow against the operating lever and hold the other hand under the outlet.

Note: At the first time operation, press the operating lever several times to the stop until the disinfectant dispenser starts dispensing. Hold the hand under the outlet.

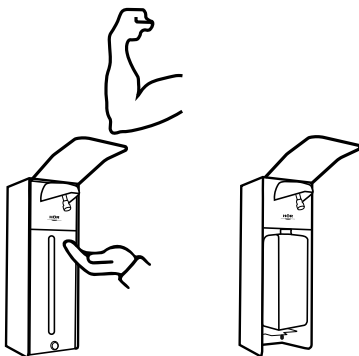


illustration 3

MAINTENANCE

! Clean the dispenser with a soft, moist cloth.

! To clean the inside of the container rinse it with warm water and refill it with liquid.

! To clean the pump tubes, fill the container with warm water and press the operating lever several times.

ATTENTION!

It is recommended to rinse the container and pump tubes when changing the brand and type of liquid used.

When opening the container cover lock, hold cover with your hand to avoid fallout it.

OPERATION OPTION WITH ALCOHOL DISINFECTANT:

Install the container (3) using the elastic band (2) and screw the nozzle (1).

OPERATION OPTION WITH VISCOUS SOAP COMPOUNDS:

Install the container (3) without using the elastic band (2) and twist the nozzle (1).

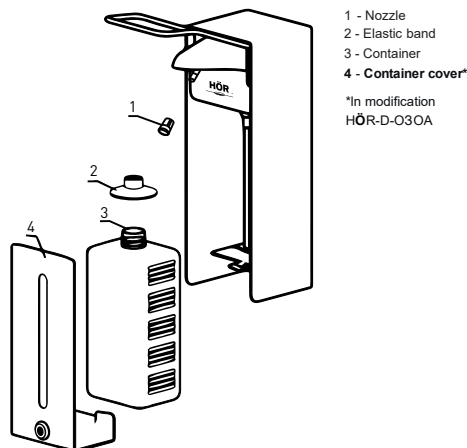


illustration 4



WARRANTY CARD

The warranty period amounts to ____ months and starts on the date of purchase. The warranty is valid only when the warranty card is properly completed, and upon presentation of the proof of purchase consisting of original invoice or sales slip indicating the date of purchase, dealer's name, model and serial no. of the product.

Batch number	
Purchase date	
Seller	
Address and phone of the seller	

Stamp and signature of the seller: